



# РЪКОВОДСТВО ЗА ЕСПЛОАТАЦИЯ ПЕРАЛНА МАШИНА

Прочетете това ръководство внимателно преди да започнете работа с пералнята и го запазете за справка.

F1481TD(P)(1~9)  
F1281TD(P)(1~9)  
F1081TD(P)(1~9)

# C ЪДЪРЖАНИЕ

Съдържание ..... 2

ПРЕДСТАВЯНЕ НА ПРОДУКТА ..... 3

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Пропоръки за безопасност ..... 4  
ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ! ..... 4

СПЕЦИФИКАЦИЯ ..... 5

## ИНСТАЛИРАНЕ

Сваляне на опаковката ..... 6  
Демонтаж на транспортните болтове ..... 6  
Изисквания към мястото на инсталiranе ..... 7  
Никога не използвайте стари маркучи, за да включите пералнята във водата ..... 9  
Инсталиране на отточния маркуч ..... 11  
Нивелация ..... 12

## Как да използвате пералнята

Работа с пералнята ..... 14  
КАК ДА ПОДГОТВИМ ДРЕХИТЕ ЗА ПРАНЕ ..... 15  
Таблица с програми за пране ..... 16  
Допълнителни опции ..... 17  
Данни за експлоатацията ..... 18  
Панел за управление ..... 19  
Допълнителна програма ..... 20  
- Отложен старт ..... 20  
- Против намачкване ..... 20  
- Предпочитани ..... 20  
- Предпране ..... 20  
Опции ..... 21  
- Опции ..... 21  
- Плакнене ..... 21  
- Температура на водата ..... 21  
Други функции ..... 21  
- Плакнене + Центрафуга ..... 21  
- Само центрофугиране ..... 21  
Родителски контрол ..... 22  
Звуков сигнал вкл/изкл ..... 22  
Почистване на барабана ..... 23  
Блокировка на вратата и Разпознаване ..... 23

Благодарим Ви, че закупихте напълно автоматичната пералня на LG Electronics.

Моля прочетете внимателно упътването.  
То съдържа инструкции за инсталлиране и употреба на уреда.

Запазете го за бъдещи консултации.  
Запишете си модела и серийния номер на Вашата пералня.

Модел №

Сериен №

Дата на закупуване

## ПОСТАВЯНЕ НА ПРЕПАРАТ

Поставяне на прах за пране и омекотител ..... 24

## ПОДДРЪЖКА

Почистване на входящата система за вода ..... 26  
Почистване на филтъра на изходящата вода ..... 27  
ПОЧИСТВАНЕ НА ЧЕКМЕДЖЕТО ЗА ПРЕПАРАТ ..... 28  
Барабан на пералнята ..... 29  
Почистване на пералнята отвън ..... 29  
При ниски температури ..... 29

## СПИСЪК НА ВЪЗМОЖНИ ПОВРЕДИ

Откриване на проблем ..... 30  
Съобщения за грешка ..... 32

Гаранционни условия ..... 33

# ПРЕДСТАВЯНЕ НА ПРОДУКТА



## ■ Предпазване от измачкване

С променящото се въртене на барабана мачкането на прането се намалява до минимум.



## ■ Вграден нагревател

Вътрешния нагревател автоматично загрява водата до най-добрата температура за съответната програма.



## ■ ИНТЕЛИГЕНТНА И ИКОНОМИЧНА СИСТЕМА ЗА ПРАНЕ.

"Интелигентната" система за пране избира оптимални условия за изпиране/оптимизира при всяко пране нивото на водата и нейната температура, като по този начин пести енергия.



## ■ Родителски контрол

Тази защита предотвратява възможността децата да натискат различни бутони по време на процеса на пране, с цел да се избегне промяна на първоначално избраната програма.



## ■ СИСТЕМА ЗА КОНТРОЛ НА ШУМА

Тъй като Вашата пералня разполага със система за автоматично измерване на теглото и баланс на прането, тя своевременно разпределя теглото така, че да намали максимално нивото на шума по време на центрофугиране.



## ■ Директна система за управление

Системата Direct Drive помага за по-малко вибрации при работа на пералната машина.



## ■ 6 нови движения

Пералната може да извършва различни дейности с барабана или комбинация от различни действия в зависимост от избраната програма за пране. В комбинация с контролирана скорост на центрофугиране и способността на барабана да се върти както наляво, така и надясно, работата на машината силно се е подобрila, като всеки път получавате отлични резултати.

# ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

## ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

### ▲ ВНИМАНИЕ!

За да намалите риска от пожар, токов удар или наранявания на хора по време на употребата на пералната, следвайте основните предупреждения и прочетете внимателно следващите предупреждения.

### Препоръки за безопасност

**ВНИМАНИЕ :** За да намалите риска от пожар, токов удар или нараняване на лице при използване на подложката, следвайте основните предпазни мерки, включително следните:

- Пазете уреда далеч от огън
- Да не се инсталира или въвежда в експлоатация перална машина, поставена на открито.
- Да не се играе с контролното табло.
- Да не се поправя, отстранява никоя част от пералната, да не се извършват поправки от хора, които нямат специфична сервизна квалификация и знания.
- Поддържайте пространството около и под пералната свободно от лесно запалими материали като хартия, парцали, химикали и др..
- Уредът не е предназначен за употреба от малки деца или стари хора без наблюдение. Не позволяйте на деца да си играят върху, с или вътре в този или в който и да е друг домакински уред.
- Когато машината работи с висока температура, люка може да биде много горещ. Не го липайте.
- Никога не оставяйте вратата на пералната отворена с цел да избегнете влизането на децата в барабана или увисването им на вратата.
- Никога не бъркайте в пералната, докато барабана се върти. Изчакайте окончателното му спиране.
- Да не се перат в пералната артикули, които са били почиствани, прани, потопени или са имали какъвто и да е контакт с олио, боя, бензин, разредител, сухоочистващи разредители, керосин и др. материали, които биха могли да се взръщат или избухнат. Мазината може да остане в барабана след целия цикъл, което може да доведе до пожар по време на сушене. Поради тази причина не поставяйте в пералната дрехи, напоени с мазнина.
- Винаги внимателно следвайте инструкциите, дадени по-долу.
- **Не натискайте вратата, когато тя е отворена. Това може да наклони уреда и да го обърне.**

### ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ!

#### Заземяване!

Този уред трябва да бъде заземен. При случайна повреда или неправилно функциониране, заземяването може да намали риска от токов удар, като създава пътека, проводяща електричеството и го намалява. Този уред е снабден с кабел, който е предназначен за заземяване, който от своя страна трябва да бъде свързан в контакт, правилно заземен. Никога не използвайте адаптор за включване в мрежата и не се опитвайте да премахнете заземяването на уреда.

Ако се съмнявате, че контактът включващ уреда в мрежата е неподходящ или неизправен, не включвайте уреда, преди консултация със електротехник.

# C ПЕЦИФИКАЦИЯ

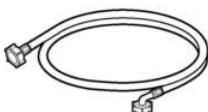


■ Вид	:	Пералня с предно зареждане
■ Захранване	:	220 - 240V~, 50 Hz
■ Размери	:	600 мм(Ш) X 590 мм(Д) X 850 мм(В)
■ Тегло	:	66 кг
■ Максимална мощност	:	2100 W (пране)
■ Капацитет на барабана	:	8 кг
■ Консумация на вода	:	56 литра (7 литра / кг)
■ Разрешено налягане на водата	:	: 100 - 1000 kPa (1,0 - 10 kgf/cm <sup>2</sup> )
■ Ниво на шума	:	

	Пране	Центрофуга
F1481TD(P)(1-9)	57 dB(A)	73 dB(A)
F1281TD(P)(1-9)	57 dB(A)	71 dB(A)
F1081TD(P)(1-9)	57 dB(A)	68 dB(A)

\* Външният вид и спецификации могат да варират без предизвестие, да се подобри качеството на единица.

## ■ Аксесоари



Маркуч (1EA)



Гаечен ключ

# И НСТАЛИРАНЕ

## ■ Сваляне на опаковката



1. Свалете картонената кутия и опаковката от стиропор.
2. Повдигнете пералната и свалете опаковката на основата.
3. Свалете лепенката, с която е закрепен захранващия кабел и изпускатния маркуч.
4. Свалете водозахранващия маркуч от барабана.



Поставете гаечния ключ в основната опаковка за нивелиране.

## ВНИМАНИЕ!

Всички опаковачни материали трябва да бъдат отстранени;  
Предотвратете достъпа на деца до опаковачните материали.

## ■ Демонтаж на транспортните болтове.

За да се избегнат нежелани транспортни повреди, в пералната има поставени 4 заключващи болта.

Преди да пуснете пералната в експлоатация, трябва да ги отстраните.  
Ако не ги свалите, можете сериозно да повредите уреда.



1. Отвинтете болтовете, които се намират на задния капак на пералната под гумени капачета, като Използвате специално приложения ключ.
2. Извадете болтовете, заедно с гумените капачки.

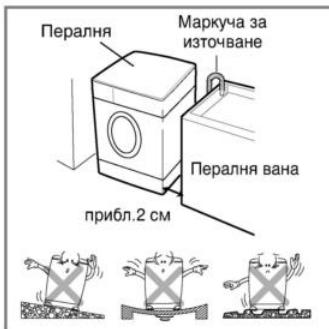


Запазете болтовете за бъдещо транспортиране на уреда.

3. Затворете дупките с помощта на приложените капачки.

# I НСТАЛИРАНЕ

## ■ Изисквания към мястото на инсталране.



### ► Местоположение

#### • Нивелация на пода:

Допустимото отклонение е 1 процент.

#### • Включване в ел. Мрежа:

Щепсълт трябва да се намира максимално на 1,5 м от уреда. Никога не включвате пералната в разклонител.

#### • Местоположение:

Разстоянието от други предмети трябва да бъде, както следва: /10 см-отзад:2 см отстрани/Никога не използвайте горния капак на пералната , за съхранение на перилни и почистващи препарати, защото евентуално потичане, може да увреди калака и контролното табло.

## ► Инсталране

- Инсталрирайте пералната върху равен твърд под.
- Циркулацията на въздуха около пералната не трябва да бъде възпрепятствана от килими, мокети и др.
- В никакъв случай не се опитвайте да коригирате неравностите на пода, като поставите под пералната парчета от дърво, картон или подобни материали.
- Ако не е възможно да избегнете поставянето на пералната до газова готварска печка или отоплителна печка на дърва и въглища, между двата уреда трябва да се постави изолираща преграда (85 x 60 см), покрита с алюминиево фолио от страната на готварската или отоплителната печка.
- Пералната не трябва да се поставя в помещения, където температурата може да падне под 0°C.
- Моля при инсталране на пералната осигурете лесен достъп за сервизните техники до нея в случай на повреда.
- След инсталрането на пералната регулирайте и четирите ѹ крака с помощта на приложения гаечен ключ за транспортните болтове, за да осигурите стабилност на уреда, като между горната повърхност на пералната и долната страна работния плот трябва да има разстояние от приблизително 20 мм.
- Този уред не е предназначен за употреба в каравани и мобилни платформи.

## ► Включване в електрическата мрежа.

- Никога не използвайте удължител или разклонител.
- Ако кабелът на захранването е повреден, той трябва да бъде сменен в оторизиран сервис или от специалист електротехник.
- Винаги изключвате пералната от мрежата и от водата, когато не я използвате.
- Уверете се че уредът е заземен правилно.
- Контактът трябва да е разположен така, че да е лесен за достигане.
- Поправки на уреда се извършват само от квалифициран техник.
- Не инсталрирайте пералната машина в помещения, където температурата може да падне под нулата. Замръзналата в маркучите вода може да причини спукването им. Също така надеждността на отделението за електронен контрол може да бъде понижена.
- Преди да включите уреда за пръв път оставете го на стайна температура за няколко часа.

# **И** НСТАЛИРАНЕ

## **ВНИМАНИЕ**

### **ВНИМАНИЕ относно захранващия кабел**

Препоръчително е повечето уреди да бъдат включени към отделна захранваща верига, т.е. захранваща верига с единичен контакт, откъдето се захранва само този уред и която е без допълнителни разклонения и контакти. Вижте страницата с техническите характеристики в настоящето ръководство за потребителя, за да сте сигурни.

Не претоварвайте мрежовите контакти. Претоварените контакти, разхлабените или повредени контакти, удължителите, притритите захранващи кабели или повредената или напукана изолация на проводниците са опасни. Всяко от тези обстоятелства може да предизвика електрически удар или пожар. Периодично проверявайте кабела на вашия уред и ако външният му вид показва повреда или изхабяване, изключете го, прекратете използването на уреда и се обърнете към официален сервис, за да заменят кабела точно със същия. Предпазвайте захранващия кабел от физическо и механично въздействие, като например усукване, прегъване, притискане, прищипване от врата или стъпване върху него. Обръщайте особено внимание на щепселите, стенните контакти и мястото, откъдето кабелът излиза от уреда.

## **ВНИМАНИЕ**

Уреда не е предназначен за използване от малки деца или хора с намалени способности без надзор.

Децата трябва да се наблюдават с цел да се избегне игра с уреда!

# I НСТАЛИРАНЕ

## ■ Никога не използвайте стари маркучи, за да включите пералнята във водата.

- Разрешено налягане на водата: 100 - 1000 kPa (1,0 - 10 kgf / cm<sup>2</sup>)
- Не оголовайте и смачкайте маркуча, който ще включите в изходния клапан.
- Ако налягането на водата е по-голямо от регламентирането, използвайте уред за декомпресия.
- Периодично следете състоянието на маркучите и сменяйте при нужда.

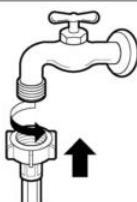
## ► Стъпка 1: Проверете гumenото уплътнение на водозахраниващия маркуч



- Към всяка тръба има приложени гумени пръстени, които предотвратяват изливане на вода.
- Проверете водното напрежение като завъртите входящия клапан до крайно затворено положение.

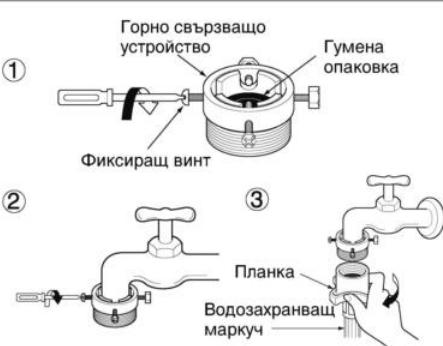
## ► Стъпка 2: Свържете маркуча към крана за вода

Тип-А : Свързване на маркуч с винтов наконечник към кран с резба



- Завинтете винтовият конектор във водосточния кран.

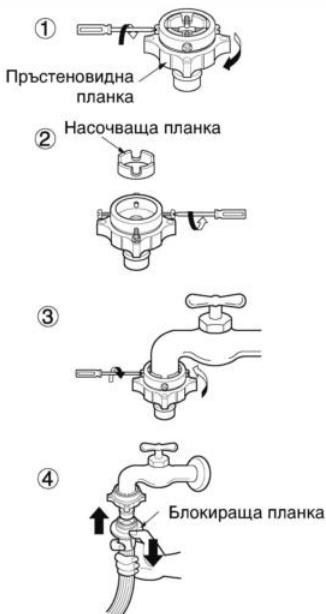
Тип-В : Свързване на маркуч с винтов наконечник към кран без резба



1. Отвинтете пръстеновидните планки и 4-те задържащи винта на адаптера.
2. Притиснете адаптера към края на крана, така че гumenото уплътнение да направи водоустойчива връзка. Затегните пръстеновидната планка и 4-те задържащи винта на адаптера.
3. Натиснете водозахраниващия маркуч вертикално нагоре, така че гumenото покритие в маркуча да може да прилепне плътно към крана и после го затегнете като го завинтите надясно.

# И НСТАЛИРАНЕ

## Тип-С : Свързване на маркуч от вида „one touch“ към кран без резба

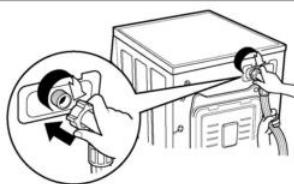


1. Отвинтете пръстеновидните планки и 4-те задържащи винта на адаптера.
2. Свалете насочващата планка, ако кранът е прекалено голям да се нагоди в адаптера.
3. Притиснете адаптера към края на крана, така че гуменото уплътнение да направи водоустойчива връзка. Затегнете пръстеновидната планка и 4-те задържащи винта на адаптера.
4. Издърпайте блокировката на планката на конектора надолу, вкарайте водозахраниващия маркуч върху адаптера, и освободете блокиращата планка на конектора. Уверете се, че адаптерът се застопорява на място.



След като свържете водоснабдителния маркуч към водозахраниващия кран, завъртете крановете на водата, за да отмиете чуждите частици (мръсотия, пясък или стърготини) от водопроводните тръби. Оставете водата да се оттече в кофа и проверете температурата на водата.

## ► Стъпка 3: Свържете маркуча към пералнята



- Внимателно проверете дали няма огъване или нарушение в целостта на маркучите.

След окончателното свързване, ако тече вода от маркуча, повторете същите стъпки. Използвайте само оригинални кранове за вода. В случай, че крановете са неподходящи или прекалено големи, махнете шайбата преди да свържете крана с адаптора.

### Използване на хоризонтален кран

Хоризонтален кран



Разширителен кран

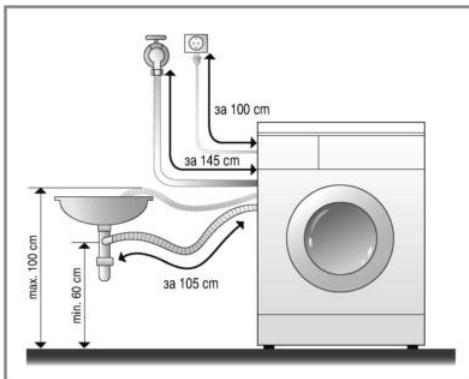


Квадратно сечение на крана

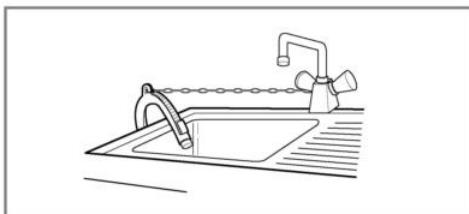


# I НСТАЛИРАНЕ

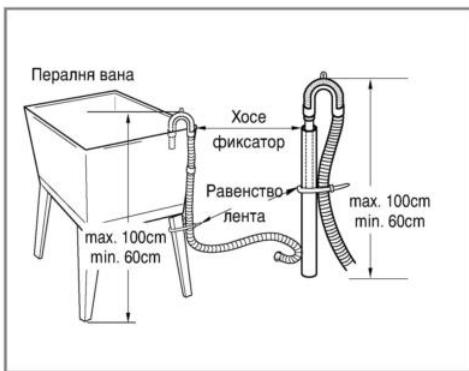
## ■ Инсталлиране на отточния маркуч.



- Отводният маркуч не трябва да се свързва с канала на височина по-голяма от 100 см от пода. Водата в пералнята не се изпомпва или се изпомпва бавно.
- Здравото захващане на маркуча ще предотврати наводнение.
- Ако отводният маркуч е прекалено дълъг не напъхвайте в пералнята, защото това ще увеличи много нивото на шума.

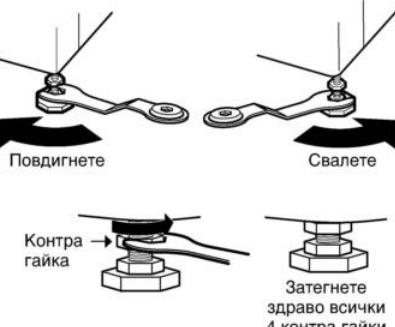


- Когато не сте свързали отводния маркуч в канализацията трябва да осигурите неподвижно захващане на свободния му край.
- Неподвижността ще предотврати наводнения.



# I ИНСТАЛИРАНЕ

## ■ Нивелация



- Правилната нивелация на пералнята предотвратява повишаването на нивото на шума, както и вибрациите. Инсталрайте уреда на равна и солидна основа, препоръчително в ъгъла на стаята.



Под от дюшеме или плаващ под могат да способстват за появяването на прекалено силни вибрации и дебаланс.

- Ако подът не е достатъчно гладък, използвайте крачетата за нивелация, за да изравните уреда. Не пъхайте никакви предмети под крачетата, с цел да нивелирате по-добре. Убедете се, че крачетата са стабилизириани на повърхността.
  - След като нивелирате пералнята, затегнете контра гайките към основата на пералнята. Всички контра гайки трябва да се затегнат.
  - За да проверите дали сте нивелирали добре уреда, натиснете от горната страна, диагонално. Ако уредът не се клати, значи сте нивелирали достатъчно добре.



Ако пералнята се монтира върху повдигната платформа, трябва здраво да се закрепи, за да няма риск от падане от тази платформа.

# I ИНСТАЛИРАНЕ

## ► Бетонни подове

- Монтажната повърхност трябва да бъде чиста, суха и равна.
- Монтирайте пералната върху равен твърд под.

## ► Подове с плочки (хълъзгави подове)

- Поставете всеки крак върху подложките против хълъзгане и нивелирайте машината. (Изрежете подложки против хълъзгане с размери 70 x 70 мм и залепете парчетата върху сухите плочки, където ще постави машината).
- Подложките против хълъзгане са от самозалепващ се материал, използван при стълби и стъпала за предотвратяване на хълъзгането.

## ► Дървени подове (плаващи подове)

- Дървените подове са особено податливи на вибрации.
- За предотвратяване на вибрациите ви препоръчваме да поставите гумени чашки с дебелина поне 15 mm под всеки крак на пералната, закрепена с болтове поне към 2 греди на пода.
- Ако е възможно, инсталирайте пералната в някой от ъглите на стаята, където подът е по-стабилен.
- Поставете гумени чашки, за да предотвратите вибрациите.
- Можете да получите гумени чашки (кат. № 4620ER4002B) от отдела за резервни части на LG.



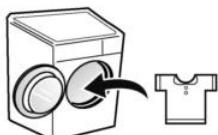
- NOTE**
- Правилното поставяне и нивелиране на пералната осигурява дълга, нормална и надеждна работа.
  - Пералната трябва да бъде в абсолютно хоризонтално положение и да стои стабилно на мястото си.
  - Тя не трябва да се клати напред-назад по диагоналите на краката си при натоварване.
  - Монтажната повърхност трябва да бъде чиста, без паркетин или друга смазвка.
  - Не позволявате краката на пералната да се намокрят. Ако краката на пералната се намокрят, тя може да започне да се хълъзга.

# **K**ак да използвате пералнята

## ■ Работа с пералнята



- Сортиране на прането.  
(Вижте страница 15)



- Отворете вратата и поставете прането.



- Натиснете бутона за включване.



- Изберете програма.  
(Вижте страници 16 - 18)

Изберете опциите за това пране  
(Вижте страници 20 - 23)

- Допълнителна програма
- Температура
- Скорост на центрофугиране
- Други функции



- Добавете прах за пране.  
(Вижте страници 24 - 25)



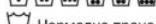
- Натиснете бутона Старт/Пауза.

# Как да използвате пералнята

## ■ КАК ДА ПОДГОТВИМ ДРЕХИТЕ ЗА ПРАНЕ.



Температура на пране



Нормално пране



Немачкаеми



тъкани



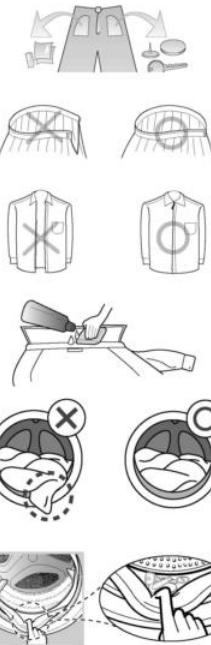
Ръчно пране



Не се пере

Сортирайте прането по...

Замърсеност	Температура на пране
Цвят	Материя



### 1. Етикети

Прочетете внимателно етикетите на дрехите за пране. Това ще Ви насочи за материята, както и за условията, при които дрехите трябва да се перат.

### 2. Сортиране

За да постигнете оптимални резултати сортирайте/разпределяйте дрехите според това, кои биха могли да се перат на една и съща програма. Температурата на водата и оборотите на центрофугиране са различни при различните програми, по причина на това, че различните материји, трябва да се перат по различен начин. Винаги отделяйте насищените тъмни от по-светлите и бели дрехи. Перете ги отделно, тъй като тъмните цветове могат да предизвикат оцветяване на светлите дрехи. Ако е възможно перете отделно слабо и силен замърсените дрехи.

- Замърсяване/силно, средно, слабо/  
Разделяйте силно и слабо замърсените дрехи.
- Цвят/бяло, светло, тъмно/  
Разделяйте белите от цветните дрехи.
- Мъх/които имат мъх и такива, по които се лепят мъхове/  
Разделяйте.

### 3. Преди да заредите пералнята.

Комбинирайте при зареждане големи и по-малки неща. Наредете първо по обемното пране. Те не трябва да бъдат повече от половината от прането. Избягвайте да перете само един къс. Това може да дисбалансира машината и да повиши нивото на шума и вибрациите. Това може да причини небалансиран товар. Добавете един или два подобни предмета.

- Проверете внимателно всички джобове за да сте сигури, че са празни. Остри и метални предмети, могат да причинят не само повреда на пералнята, но и да развалят дрехите Ви.
- Затворете циповете, закопчайте копчетата и се убедете, че няма да се захватат за други дрехи.
- Предварително обработете най-замърсените участъци на дрехите/маншети и яки/ с подходящ концентриран препарат.
- За да предпазите уплътненията от повреда, проверете за останало пране между вратата и уплътненията.
- Проверете уплътненията на вратата за попаднали малки предмети.
- Проверете барабана за останало пране. Това може да го намачка или повреди при следващия цикъл.



Преди първото пране, Изберете цикъл (Памук 60°C и зареждане с половината количество перилен препарат), оставете уреда да пере без заредено пране. Това ще отстрани наслоенията върху барабана, които може да са останали по време на производството.

# Kак да използвате пералнята

## ■ Таблица с програми за пране

• Препоръчителни условия за пране на различните матери и цветове.

Програма	Описание	Материя	Подходяща температура	Максимално натоварване
Памук (♀)	Осигурява по-добра работа чрез комбиниране на различно движение на барабана.	За светли цветни дрехи (ризи, нощници, пижами и др.), както и леко замърсени бели памучни дрехи (бельо).	40°C (студена, за да 95°C)	По преценка
Еко Памук (♀*)	Осигурява оптимизирана работа на пералнята с по-малко потребление на електричество.		60°C (Cold to 60°C)	
Нежна грижа (⟲)	Този цикъл е подходящ за ежедневни ризи, които не се глаждат след пране.	Тъкани от полиамид, акрил, полиестер.	40°C (студена, за да 60°C)	
Микс (⤒)	Позволява едновременно пране на различни тъкани.	Памучни дрехи, бельо, кълфки за възглавници, бебешки дрехи. (копринка/деликатни матери, спортивно облекло, тъмни дрехи, вълнени, юргани/ пердата).	40°C (студена, за да 40°C)	4,0 кг
Грижа за бебето (⤓)	Премахва упорити петна и осигурява по-добро изплакване	Леко замърсени бебешки дрехи	60°C (95°C)	
Тихо пране (⤔)	Осигурява по-малко шум и вибрации и спасява пари като се използва нощната тарифа на електричеството.	За светли цветни дрехи (ризи, нощници, пижами и др.), както и леко замърсени бели памучни дрехи. (бельо).	40°C (студена, за да 60°C)	4,5 кг
Грижа за кожата (⤖*)	Премахва ефективно остатъците от перилен препарат върху дрехите.	За тъкани, които са в директен контакт с кожата: бельо, пелени, хавли, спално бельо, възглавници и кълфчи за матраци.	40°C (студена, за да 60°C)	По преценка
Завивки (⤗)	Този цикъл е за обемисто пране като покривка за легло, възглавници, дамаска и други.	Памучно спално бельо освен официални дрехи (деликатни, вълнени, копринени и др.) с пълненек: юргани, възглавници, одеяла, ковертори с лек пълнеж.	40°C (студена, за да 40°C)	Само 1 размер
Спортни дрехи (⤘)	Този цикъл е подходящ за спортни дрехи като дрехи за джогинг и тичане.	Coolmax, Gore-tex, губери и Sympatex.		2,0 кг
Тъмно пране (⤙)	Ако има вероятност дрехите да се обезцветят, използвайте този цикъл. Цикълът предотвратява обезцветяването. (Използвайте прах за цветно пране.)	Тъмни дрехи изработени от памук или смесени тъкани.	30°C (студена, за да 40°C)	
Деликатно пране (⤚)	Този цикъл е за деликатни дрехи като бельо, блузи и други.	Деликатно, лесно повреждащо се пране.		4,0 кг
Вълна (⤛)	Могат да се перат вълнени тъкани. (Използвайте прах за вълнени тъкани, които се перат в пералня.)	Вълнени дрехи, които могат да се перат в пералня само с чиста прежда.	40°C (студена, за да 40°C)	
Бързо 30 (⤜)	Този цикъл осигурява кратко пране на малко и леко замърсени дрехи.	Цветно пране, което леко е замърсено.	30°C (студена, за да 40°C)	
Интензивно 60 (⤝)	За 60 минути изпира по-добре и пести електричество.	Памук и смесени тъкани. (Специална ПРОГРАМА в рамките на 60 минути за нормално замърсено пране).	60°C (студена, за да 60°C)	4,0 кг

# Kак да използвате пералнята

- Температура на водата: Изберете температура, която да е подходяща за програмата. Когато перете, винаги следвайте указанията в етикета на производителя на дрехата.
- Изберете опцията за програма „Еко Памук 60°C + Интензивно“ за тестване за съответствие със стандартите EN60456 и IEC60456.
- Резултатите от теста зависят от налягането на водата, твърдостта на водата, температурата на водата за пране, температурата на стаята, вида и обема на прането, степента на замърсяване, използвания прах за пране, колебанията в основното електроизхранване и избранныте допълнителни опции.



Програмата за пране на вълна в тази машина е одобрена от Woolmark за пране на продукти на Woolmark, за които се допуска машинно пране, при условие, че продуктите се перат съгласно инструкциите на етикетите им и указанията на производителя на тази перална машина M0801.



Препоръчва се използване на неутрален перилен препарат. С цел запазване на дрехата, в програмата за пране на вълна превъртането ебавно, а центрофугирането – с ниски обороти.

## ■ Допълнителни опции

Програма	Отложен старт	Против намачкване	Предпочитани	Предпране	Медицинско плакнене	Плакнене+ Центрофуга	Спестява време	Интензивно
Памук (⌚)	●	●	●	●	●	●	●	●
Еко Памук (⌚*)	●	●	●	●	●	●	●	●
Нежна грижа (🛁)	●	●	●	●	●	●	●	●
Микс (🏡)	●	●	●	●	●	●	●	●
Грижа за бебето (🤱)	●	●	●	●	●*	●		●
Тихо пране (👤)	●	●	●			●	●	●
Грижа за кожата (🧴)	●	●	●	●	●	●	●	●
Завивки (⑅)	●	●	●			●	●	●
Спортни дрехи (🎽)	●	●	●			●	●	●
Тъмно пране (扫黑)	●	●	●			●	●	●
Деликатно пране (🌿)	●	●	●			●	●	●
Вълна (🧻)	●	●	●			●		●
Бързо 30 (_FAST)	●	●	●			●		●
Интензивно 60 (_HIGH)	●	●	●			●		●*

\* : Тази опция автоматично се включва в цикъла и не може да се спре.

# Kак да използвате пералнята

## ■ Данни за експлоатацията

Програма	Максимални обороти (RPM)		
	F14**	F12**	F10**
Памук (✿)	1400	1200	1000
Еко Памук (✿*)	1400	1200	1000
Нежна грижа (✎)	1000	1000	900
Тихо пране (⌚)	1000	1000	900
Микс (▣)	1400	1200	1000
Завивки (▣)	1000	1000	900
Грижа за бебето (👶)	1000	1000	900
Грижа за кожата (✉*)	1400	1200	1000
Спортни дрехи (🎽)	800	800	800
Тъмно пране (扫黑)	1400	1200	1000
Деликатно пране (🌿)	800	800	800
Вълна (❶)	800	800	800
Бързо 30 (🕒)	1400	1200	1000
Интензивно 60 (🕒)	1400	1200	1000

# Как да използвате пералнята

## ■ Панел за управление



### Включване

- Чрез натискане на този бутон включвате и изключвате пералнята.
- Този бутон също може да се използва, за да прекратите избрана от Вас функция.

### Програматор

- Вашата пералня разполага с 14 различни програми, с които да изпирате различни видове пране.
- Лампата светва, за да посочи избраната програма.

### Старт/Пауза

- Този бутон се използва за започване на избран перилен цикъл.
- Ако желаете да стопирате за известно време пералнята, докато тя пере, можете да направите това чрез натискане този бутон.
- Ако не направите друго, пералнята се самоизключва 4 минути след като сте я стопирали.

### Допълнителна програма

- Използвайте тези бутони за избор на желаните опции за избрания цикъл.

### Сензорен екран

- Екранът показва настройките, колко време остава, опциите и съобщения за статуса на вашата пералня.

Екранът свети през целия цикъл.

### Опции

- Това ви позволява да изберете допълнителен цикъл и ще светне при избиране.

# Kак да използвате пералнята

## ■ Допълнителна програма

### Отложен старт (Time Delay)

Можете да зададете време за изчакване, така че пералнята ще започне автоматично да пере и ще свърши в точно определен период от време.

 **NOTE**  
Времето за изчакване е времето до края на програмата, а не от началото. Действителното време за работа може да е различно заради температурата на водата, прането и заради други фактори.

1. Натиснете бутона за **Включване**.
2. Изберете цикъл.
3. Натиснете бутона **“Отложен старт”** и задайте желаното време
4. Натиснете бутона **Старт/Пауза**.

### Против намачкване (Crease Care)

ако искате да намалите намачкването на дрехите изберете опция Против намачкване

### Предпочитани (Favorite)

Програмата Предпочитани ви позволява да запаметите настроен по ваше предпочтение перилен цикъл за използването му в бъдеще.

1. Натиснете бутона за **Включване**.
2. Изберете цикъл.
3. Изберете продължителността на цикъла, начина на пране, броя на изплакванията, скоростта на въртене, температурата на водата и т.н.
4. Натиснете и задръжте бутона на програмата Предпочитани за 3 секунди (2 звукови сигнала).

Програмата Предпочитани вече е запаметена за използване в бъдеще. За да използвате отново програмата, изберете програма Предпочитани и натиснете Старт/Пауза.

### Предпране (Pre Wash)

Когато прането е много силно замърсено.

1. Натиснете бутона за **Включване**.
2. Изберете цикъл.
3. Натиснете бутона за предварително пране.
4. Натиснете бутона **Старт/Пауза**.

# Kак да използвате пералнята

## ■ Опции

### Опции (Option)

- **Медицинско плакнене** : За най-добри резултати или за изплакване от праха за пране.
- **Плакнене + Центрафуга** : Това помага при предотвратяване на оставане на пресни петна по дрехите. Това е отделен цикъл.
- **Спестява време** : Тази опция може да се използва за намаляване времето за изпиране на съответната програма.
- **Интензивно** : Ако прането е нормално и силно замърсено, опцията „Интензивно“ върши работа.

### Плакнене (Rinse)

- **Плакнене+ + Отлагане** : Добавете изплакване само веднъж, после, след изплакването, процесът се спира докато не натиснете отново бутона за стартиране.
- **Нормално + Отлагане** : Процесът се спира докато не се натисне бутона за стартиране отново след спиране на изплакването.
- **Плакнене++** : Добавя два пъти изплакване.
- **Плакнене+** : Добавя един път изплакване.

### Температура на водата (Temp.)

- Температурата на водата може да бъде избрана, завъртайки програмния бутон.
  - Студено
  - 30°C, 40°C, 60°C, 95°C
- Температурата на водата се избира за всяка програма, както следва.

## ■ Други функции

### Плакнене + Центрафуга (Rinse+Spin)

1. Натиснете бутона за Включване.
2. Изберете цикъл.
3. Натиснете бутона за опции. (светла Плакнене + Центрафуга).
4. Натиснете бутона Старт/Пауза.

### Само центрофугиране

1. Натиснете бутона за Включване.
2. Изберете скоростта на центрофугиране.
3. Натиснете бутона Старт/Пауза.

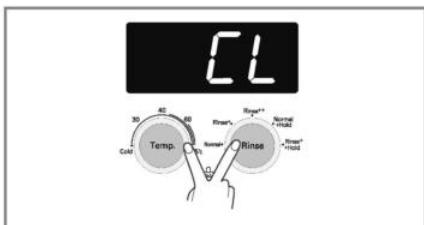


Когато изберете "No Spin"(без центрофугиране), пак ще завърти за кратко с ниска скорост за бързо изцеждане.

# Kак да използвате пералнята

## ■ Родителски контрол

Изберете тази функция за заключване на бутоните и предотвратяване на грешки в използването. „Блокировка за деца“ може да се зададе само по време на цикъла за пране.

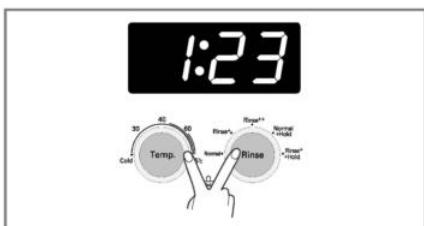


### Блокиране на панела за управление.

- Натиснете бутоните за опции едновременно за около три секунди.
- Ще се чуе звук, и веднага ще се покаже 'CL' на сензорния екран. Когато е зададена блокировка за деца, всички бутона се заключват, с изключение на бутона за стартиране.



Изключването няма да отмени функцията за блокировката за деца. Трябва да деактивирате блокировката за деца преди да използвате други функции.

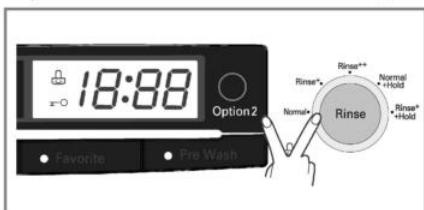


### Разблокиране на панела за управление.

- Натиснете бутоните за опции едновременно за около три секунди.
- Чува се звук и на сензорния екран отново се показва оставащото време за текущата програма.

## ■ Звуков сигнал вкл/изкл

Звуковия сигнал за ВКЛ/ИЗКЛ може да бъде настроен само в режим на пране.



- Натиснете бутона за Включване.
- Натиснете бутона Старт/Пауза.
- За да направите настройка на звуковия сигнал натиснете и задръжте едновременно бутона за функции и бутона за плаќане за три секунди.

Когато вече направите настройката тя бива запаметена дори и ако се изключи пералнята.

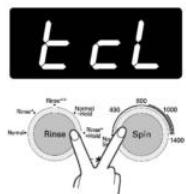


Ако искате да изключите звука, просто повторете този процес.

# Kак да използвате пералнята

## ■ Почистване на барабана

Почистване на барабана е специален цикъл за почистване на вътрешността на пералната машина. При него се използват по-високо ниво на водата и по-висока скорост на въртене. Изпълнявайте този цикъл редовно.



1. Извадете дрехите от барабана и затворете вратата.
2. Отворете чекмеджето за праха и добавете Anti limescale (напр. Calgon) в отделението за основно пране.
3. Затворете контейнера бавно.
4. Натиснете бутона за включване и после натиснете и задръжте бутони **Плакнене** и **Температура на водата** за 3 секунди. После "tcl" ще се покаже на сензорния екран.
5. Натиснете бутона Старт/Пауза за начало.
6. След като завърши цикъла, оставете вратата отворена за изсушаване на вратата, на гъвкавото гумено уплътнение и на стъклото на вратата.

 Не добавяйте никакъв прах за пране в отделенията за праха.

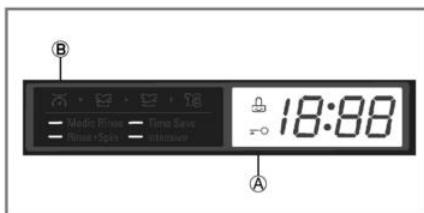
От пералнята могат да се отделят много мехурчета и да изтече вода.

## ВНИМАНИЕ

Не добавяйте никакъв прах за пране в отделенията за праха.

От пералнята могат да се отделят много мехурчета и да изтече вода.

## ■ Блокировка на вратата и Разпознаване

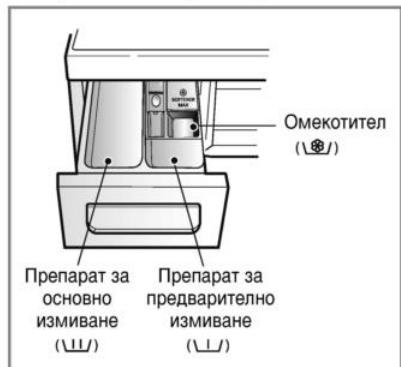


- **(A) "Блокировка на вратата"** - За безопасност, вратата ще се блокира, докато машината работи и иконката "Блокировка на вратата" ще светне.
- Иконката **(B) "Разпознаване"** ще светне, когато пералнята се върти бавно и преценява колко кг пране е поставено в барабана. Отнема малко време.

# ПОСТАВЯНЕ НА ПРЕПАРАТ

## ■ Поставяне на прах за пране и омекотител

### ► Кутия за препарат

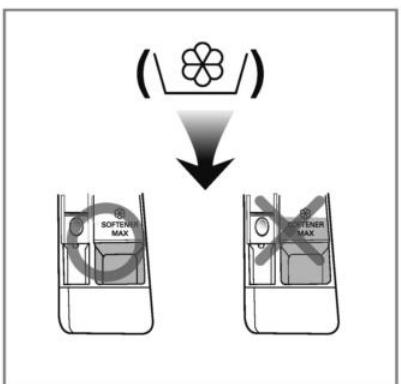


- В най-лявото отделение поставете прах при програма без предране. →
- В лявото и дясното чекмедже поставете препаратор, ако сте избрали цикъл с предране. → +

#### ВНИМАНИЕ!

Пазете всички прахове и препаратори за пране далеч от деца. Съществува опасност от отравяне.  
Предозиране с перилен препарат, избелител или омекотител могат да предизвикат преливане.  
Убедете се че използвате точното количество перилен препарат.

### ► Добавяне на омекотител.



- Никога не сипвайте повече омекотител от отбелязаното ниво.  
Затворете бавно чекмеджето за препаратор. Това може да предизвика по-ранно попадане на омекотител върху дрехите и да ги повреди.
- Не оставяйте неизползвания омекотител в чекмеджето повече от 2 дни.
- Омекотителят се добавя автоматично по време на прането.
- Не отваряйте чекмеджето, докато пералната зарежда с вода.
- Не използвайте обезцветяващи продукти.



Никога не изсипвайте омекотителя директно върху дрехите.

# ПОСТАВЯНЕ НА ПРЕПАРАТ

## ► Дозиране на препарата.

- Винаги следвайте инструкциите, отбелязани на кутията на препарата от завода-производител.
- Ако предозирате праха, това може не само да увреди прането, но и да създаде условия за претоварване на мотора.
- Използвайте само такива прахообразни перилни продукти, на които е изрично отбелязано, че се употребяват за пране в автоматични перални.
- Ако се получи прекалено много пяна, намалете количеството прах за пране.
- Количеството на препарата, трябва да е съобразено и с количеството на зареденото в пералната пране. Препарата се измива от чекмеджето в началото на перилния цикъл.



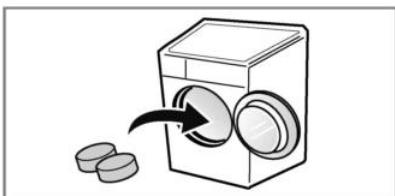
- Пълно натоварване: в съответствие с препоръката на производителя.
- Частично натоварване: 3 / 4 от нормалното количество.
- Минимален товар: 1 / 2 от пълно натоварване.

## ► Добавяне на омекотител за вода

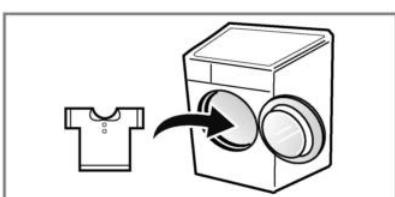


- ОМЕКОТИТЕЛ ЗА ВОДА МОЖЕ ДА СЕ ИЗПОЛЗВА, КАТО НАПРИМЕР Предпазване от котлен камък (Калгон), ЗА ДА СЕ СПЕСТИ УПОТРЕБАТА НА ПЕРИЛНИ ПРЕПАРАТИ В ЗОНИ С ИЗКЛЮЧИТЕЛНО ТВЪРДА ВОДА. ДА СЕ ДОЗИРА СПОРЕД УКАЗАНОТО НА ОПАКОВКАТА КОЛИЧЕСТВО.  
НАЙ-НАПРЕД ДОБАВЕТЕ ПЕРИЛЕН ПРЕПАРАТ, А СЛЕД ТОВА ОМЕКОТИТЕЛ.
- ИЗПОЛЗВАЙТЕ КОЛИЧЕСТВО ОТ ПЕРИЛНИЯ ПРЕПАРАТ КАТО ЗА МЕКА ВОДА.

## ► Използване на таблетки



1. Отворете вратата и сложете таблетките в барабана



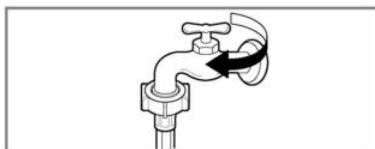
2. Сложете прането в барабана

# ПОДДРЪЖКА

- ВИНАГИ КОГАТО ПОЧИСТВАТЕ ПЕРАЛНЯТА ВИНАГИ Я ИЗКЛЮЧВАЙТЕ ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКАТА МРЕЖА ЗА ДА ИЗБЕГНЕТЕ ВЪЗМОЖНОСТТА ОТ ТОКОВ УДАР.
- Завъртете спирателния кран, ако уредът няма да се използва за дълъг период от време.
- Ако уредът няма да се използва повече, отстранете основните кабели и dezактивирайте механизма за заключване на вратата.

## ■ Почистване на входящата система за вода.

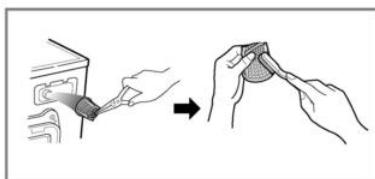
- “*I E*” Това съобщение, изписано на дисплея означава, че водата не достига до чекмеджето за препарат.
- Ако водата е прекалено “твърда”, то частици варовик могат да запушват филтера. Затова е добре при такива условия да почиствате от време на време филтера.



1. Изключете подаването на вода от крана.



2. Отвийте входящия маркуч от пералнята.



3. Почистете филтера с помощта на твърда четка.



4. Върнете маркуча.

# ПОДДРЪЖКА

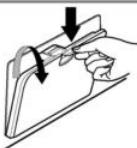
## ■ Почистване на филтъра на изходящата вода.

- Този филтър задържа мъхове, малки предмети и други боклуци, попаднали случайно в пералната. Проверявайте регулярно неговото състояние.

### ВНИМАНИЕ

Бъдете внимателни и вземете мерки преди да отворите филтъра, защото в него се задържа вода, която може да наводни пода. Почистването на филтъра се извършва така.

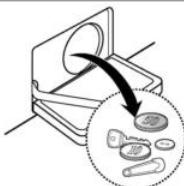
- Ако искате да почистите отводняващата помпа, изчакайте известно време преди да отворите вратата на пералната.



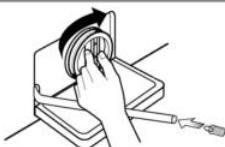
1. Отворете долния капак. Източете водата от пробката, за да извадите маркуча.



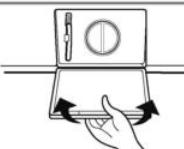
2. Извадете пробката. След това извадете филтъра, завъртайки го наляво.



3. Почистете всички чужди тела от филтъра.



4. След почистването завийте отново филтъра и поставете пробката.



5. Затворете долния капак.

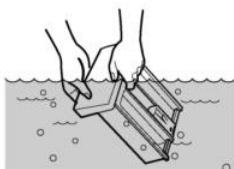
# П ОДДРЪЖКА

## ■ ПОЧИСТВАНЕ НА ЧЕКМЕДЖЕТО ЗА ПРЕПАРАТ

- Частици от препарата и омекотителя остават в чекмеджето след всяко пране. По тази причина трябва да почиствате чекмеджето, като използвате за целта течаща вода.
- За да улесните работата си, можете да махнете капачето на отделението за омекотител.
- При изваждане на чекмеджето ще забележите, че в неговото гнездо също се събира препарат. Можете да го отстраниТЕ с помощта на четка.
- След като сте приключили с почистването е препоръчително да пуснете един перилен цикъл без да поставяте пране в барабана.



1. Извадете чекмеджето.



2. Почистете го под течаща вода.



3. Почистете вътрешността на канала със стара четка за зъби.



4. Поставете обратно чекмеджето.

# ПОДДРЪЖКА

## ■ Барабан на пералнята

- Ако живеете в район с твърда вода, може да се образуват наслагвания от варовик, на места, където не може да бъде забелязан и трудно може да бъде премахнат. С течение на времето може да се образуват наслагвания и да се наложи смяна на барабана.
- Въпреки че барабанът е направен от неръждаема стомана, възможно е да се образуват петна от ръжда, причинени от малки метални частици (кламери, безопасни игли), попаднали в барабана.
- Барабанът трябва периодично да се почиства.
- Ако използвате оцветявачи или избелващи препарати, уверете се, че са подходящи за употреба в пералнята. Премахвайте всички образували се петна с препарат за неръждаема стомана.
- Препарати могат да съдържат химикали, които могат да повредят част от вашата пералня.
- Премахнете всички петна с препарат за неръждаема стомана.
- Никога не използвайте метални четки или гъбички при почистване на барабана.

## ■ Почистване на пералнята отвън

### ► Външност

- Подходящата поддръжка на пералнята може да увеличи нейния живот.
- Отвън машината може да бъде почистена с неутрален дезинфекционен препарат, използван в домакинството.
- Използвайте влажен парцал и пазете повърхността от надраскване с остър предмет.
- Не използвайте метилов спирт, разредители или подобни продукти.

### ► Интериор

- Подходящата поддръжка на пералнята може да увеличи нейния живот.
- Отвън машината може да бъде почистена с неутрален дезинфекционен препарат, използван в домакинството.
- Използвайте влажен парцал и пазете повърхността от надраскване с остър предмет.



За премахване на утайки от твърдата вода, използвайте само почистващи препарите с етикет безопасно за перални.

## ■ При ниски температури

Ако пералнята се съхранява в условия, където са възможни минусови температури, следвайте инструкциите, за да предотвратите евентуални повреди.

- Спрате крана за снабдяване с вода.
- Махнете маркучите от източниците на вода и отводните маркучите.
- Приберете електрическия шнур в обособения електрически изход.
- Добавете 1 галон (3,8л) нетоксичен антифриз RV в празния барабан. Затворете вратата.
- Нагласете центруфугата и оставете пералнята да изхвърли цялата вода.  
Не цялото количество RV ще бъде изхвърлено.
- Изключете щепсела, подсушете барабана отвътре и затворете врата.
- Извадете отделението за перилен препарат и го подсушете внимателно.
- Оставете пералнята в изправено положение.
- За да премахнете останалия антифриз пуснете пералнята на един пълен цикъл като добавите препарат. Не добавявайте пране.

# C

## ПИСЪК НА ВЪЗМОЖНИ ПОВРЕДИ

- Тази пералня машина е оборудвана с автоматични функции за безопасност, които откриват и установяват повредите в ранен етап. Когато машината не функционира правилно или не работи, проверете следните възможности преди да се свържете с техник.

### ■ Откриване на проблем

СИМПТОМ	ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Дрънкащ звук	<ul style="list-style-type: none"><li>• В барабана са попаднали дребни метални предмети</li></ul>	Спрете пералната и проверете внимателно барабана и филтъра.
Силен звук	<ul style="list-style-type: none"><li>• По-тежко пране може да произведе такъв шум. Това е нормално.</li></ul>	Ако шумът продължава и след почистване, моля обрънете се към сервиза.
Вибрационен шум	<ul style="list-style-type: none"><li>• Махнахте ли транспортните болтове?</li><li>• Нивелирахте ли добре?</li></ul>	Ако шумът е силен, е възможно да е нарушен баланса на прането. При това положение източете водата спрете пералната, отворете вратата и пренаредете прането.
Има изтиchanе на вода	<ul style="list-style-type: none"><li>• Маркуча се е откачил от крана или от пералната</li><li>• Маркучът е запущен.</li></ul>	Проверете връзките на маркучите. Отстранете маркуча и се свържете с водопроводчик.
Преливане		Поставили сте неподходящ прах или сте предозирали.
Водата не влиза в пералната или влиза бавно.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Водоподаването е спряно.</li><li>• Клапанът на водата не е отворен докрай.</li></ul>	Проверете чешмата. Отворете клапана докрай.
Водата не се оттича или се оттича бавно.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Маркучът е прегънат.</li><li>• Филтърът е запущен</li><li>• Маркучът е запущен.</li></ul>	Изправете маркуча. Почистете филтрите. Почистете маркуча на течаща вода.

## C

## ПИСЪК НА ВЪЗМОЖНИ ПОВРЕДИ

СИМПТОМ	ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Прането не започва	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Не сте включили кабела в електричеството или има прекъсната връзка</li> <li>• Бушонът е изгорял или има спад на напрежението.</li> <li>• Не сте пуснали водата.</li> <li>• Не сте затворили вратата.</li> </ul>	<p>Уверете се, че щепсълът е в контакта.</p> <p>Проверете за централен проблем на мрежата</p> <p>Пуснете водата..</p> <p>Затворете внимателно вратата.</p> <p>Прибавете още пране. Пренаредете прането и повторете центрофугата.</p>
Вратата не се отваря.		<p>След като машината е тръгнала, вратата не трябва да се отваря с оглед безопасността.</p> <p>Проверете дали иконката "Блокировка на вратата" е светнala.</p> <p>Можете безопасно да отворите вратата, след като иконката "Блокировка на вратата" изгасне.</p>
Програмата пере по-дълго отколкото е показано в упътването.		<p>Имайте предвид, че посоченото време е ориентирано. Всичко зависи от налягането на водата и нейната температура.</p> <p>Ако прането е дисбалансирано, това също може да увеличи времето за пране.</p>
Предозиране с омекотител за дрехи	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Предозиране с омекотител може да предизвика преливане</li> </ul>	<p>Следвайте упътването на омекотителя за необходимото количество при употреба</p> <p>Не превишавайте линията за максимум.</p>
Рано изливане на омекотителя		<p>Затворете чекмеджето бавно.</p> <p>Не отваряйте чекмеджето по време на цикъл.</p>

# C

## ПИСЪК НА ВЪЗМОЖНИ ПОВРЕДИ

### ■ Съобщения за грешка

СИМПТОМ	ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
I E	<ul style="list-style-type: none"><li>• Няма водоподаване.</li><li>• Не сте отворили клапана докрай.</li><li>• Маркучът е съннат.</li></ul>	Проверете чешмата. Отворете клапана докрай. Изправете маркуча. Проверете филтера.
OE	<ul style="list-style-type: none"><li>• Маркучът е прегънат.</li><li>• Филтерът е запущен</li></ul>	Изправете маркуча. Почистете филтрите
UE	<ul style="list-style-type: none"><li>• Прането е прекалено малко.</li><li>• Прането е разбалансирано.</li><li>• Ако сте поставили прекалено големи дрехи/халати/, те могат да наручат баланса.</li><li>• Възможно е да не се изцеди достатъчно добре при центрофуга. Просто повторете центрофугиране.</li></ul>	Прибавете още пране. Пренаредете прането и повторете центрофугата.
dE	 <ul style="list-style-type: none"><li>• Затворете вратата.</li></ul>	Затворете вратата, ако дисплеят продължава да показва това съобщение, извикайте сервизен техник.
tE		Изключете от ел.мрежата и извикайте техник.
FE	<ul style="list-style-type: none"><li>• Преливане на вода.</li></ul>	Изключете от ел.мрежата и извикайте техник.
PE	<ul style="list-style-type: none"><li>• Сензорът за нивото на водата е повреден.</li></ul>	Изключете от водата и извикайте техник.
LE	<ul style="list-style-type: none"><li>• Претоварване на мотора.</li></ul>	Позволете на пералнята да си почине 30 минути, за да се охлади мотора, после рестартирайте цикъла.
PF	<ul style="list-style-type: none"><li>• Пералнята е била без захранване.</li></ul>	Рестартирайте цикъла.
RE	<ul style="list-style-type: none"><li>• Течове на вода.</li></ul>	Пуснете цикъла отново.

# Гаранционни условия

## Изхвърляне на вашия стар уред



1. Когато този символ на задраскана кофа за боклук е поставен върху дадено изделие, това означава, че изделието попада под разпоредбите на Европейска директива 2002/96/EO.
2. Всички електрически и електронни изделия трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци, в определени за целта съоръжения, посочени от държавните или местните органи.
3. Правилното изхвърляне на вашия уред ще помогне за предотвратяване на възможни негативни последици за околната среда и човешкото здраве.
4. За по-подробна информация за изхвърлянето на вашия стар уред се обрънете към вашата община, службите за събиране на отпадъци или магазина, откъдето сте купили своя уред.



**NOTE** Когато изхвърляте уреда, отрежете основния захранващ кабел и унищожете тапата. Деактивирайте блокировката на вратата, за да не могат деца да влязат вътре и да останат като в капан.

### Гаранцията не включва:

- Изпращане на сервизен специалист във вашия дом, за да ви научи как да използвате уреда.
- Ако уредът е свързан към напрежение, различно от посоченото върху табелката с техническите характеристики.
- Ако повредата е причинена от злополука, небрежност, неправилна употреба или непреодолима сила.
- Ако повредата е причинена от фактори, различни от нормалната битова употреба или от употребата в съответствие с ръководството за потребителя.
- Даване на указания за използване на уреда или промяна на настройката на уреда.
- Ако повредата е причинена от вредители, като например плъхове или хлебарки и др.
- Шум или вибрации, които се смятат за нормални, напр. звук от източване на вода, от центрофугиране или предупредителни сигнали.
- Коригиране на инсталациите, например нивелиране на уреда, регулиране на източването.
- Нормална поддръжка, която се препоръчва от ръководството за потребителя.
- Отстраняване на външни предмети / вещества, попаднали в машината, включително помпата и филъра на захранващия маркуч, например ситни камъчета, гвоздеи, банери от сutiени, колчета и др.
- Смяна на предпазители, нагаждане на електрическата или водопроводната мрежа в дома.
- Поправка след неразрешен ремонт.
- Каквито и да било повреди на лична собственост, причинени от евентуални дефекти на този уред.
- Ако този уред се използва за търговски цели, гаранция за него не се предоставя.  
(Пример: Обществени места, като например бани, пансиони, спортни центрове, общински)

Ако уредът е инсталиран извън обичаен сервизен район, всички транспортни разходи, свързани с ремонта на уреда или замяната на дефектни части, се поемат от собственика.

# Memo

**M**emo

